



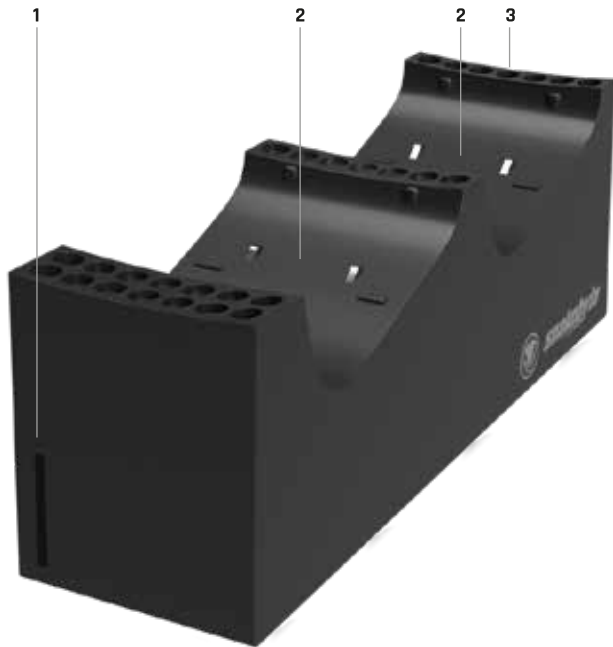
TWIN:CHARGE SX™

Black/White



Instruction Manual
Bedienungsanleitung
Instructions d'utilisation
Manual de instrucciones
Manuale di istruzioni
Handleiding

Instrukcja obsługi
Manual de operações
Instruktionsmanual
Bruksanvisningen
Instruktionsmanual
Käyttöohje



EN

1. LED Charging indicator
2. Xbox Series X|S™ controller connectors
3. USB C charging connector

DE

1. LED-Ladeanzeige
2. Xbox Series X|S™ Controller-Anschlüsse
3. USB C Ladeanschluss

FR

1. LED Indicateur de charge
2. Connecteurs de contrôleurs Xbox Series X|S™
3. Connecteur de chargement USB C

ES

1. Indicador LED de carga
2. Conectores del controlador Xbox Series X|S™
3. Conector de carga USB C

IT

1. Indicatore di carica a LED
2. Connettori del controller Xbox Series X|S™
3. Connettore di ricarica USB C

NL

1. LED Oplaadindicator
2. Xbox Series X|S™ controller-aansluitingen
3. USB C oplaadconnector

PL

1. Wskaźnik ładowania LED
2. Złącza kontrolera Xbox Series X|S™
3. Złącze ładowania USB C

PT

1. Indicador de carga de LED
2. Conectores controladores Xbox Series X|S™
3. Conector de carga USB C

SV

1. LED-laddningsindikator
2. Xbox Series X|S™ styrkontakter
3. USB C-laddningskontakt

NO

1. LED-ladeindikator
2. Xbox Series X|S™ kontrollerkontakter
3. USB C ladekontakt

DK

1. LED-opladningsindikator
2. Xbox Series X|S™ controller-stik
3. USB C-opladningsstik

FI

1. LED-latauksen ilmaisin
2. Xbox Series X|S™ ohjaimen liittimet
3. USB C -latausliitin

HU

1. LED töltésjelző
2. Xbox Series X|S™ vezérlőcsatlakozók
3. USB C töltőcsatlakozó

TWIN:CHARGE SX™ for Xbox Series XIS™

PRODUCT INFORMATION

Thank you for choosing snakebyte's TWIN:CHARGE SX™. Please read this guide for important safety and health information and retain it for future reference.

CONTENT

- 1 x Charging Station
- 1 x USB-Charging Cable (USB C)
- 2 x Battery Pack (800mAh NiMH rechargeable battery pack)

OPERATING INSTRUCTION TWIN:CHARGE SX™

NOTE: Please fully charge the Battery Packs before first usage!

USAGE OF SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Use the USB-Charging Cable to connect the Power Connector TWIN:CHARGE SX™ to a standard USB Power Supply. (Not included! Recommended Output 5V/1A.)
- Insert one of the Battery Packs supplied into the Battery Compartment of a Xbox Series XIS™ Controller. • To charge a Xbox Series XIS™ Controller place it onto the Charging Station, so that the Charging Contacts of the Battery Pack are connected to the Charging Contacts of the Charging Station.
- The Charging Indicator will glow red during charging procedure.
- After charging has been completed, the color of the Charging Indicator will change to green.

TROUBLE SHOOTING

Xbox Series XIS™ Controller is not charging:

- Make sure the Xbox Series XIS™ Controller is firmly placed on the Charging Contacts.
- Make sure the Battery Pack is correctly inserted into the Battery Compartment of the Xbox Wireless Controller.
- Make sure TWIN:CHARGE SX™ is connected to USB Power Supply.
- Make sure the connected USB Power Supply is plugged in.

Technical Specifications Charging Station

- Model number: SB916328 / SB916359
- Input Power: DC 5V/1A
- Output Power: DC 5V/0,8A

Technical Specifications Battery Pack

- Capacity: 800mAh
- Input Power: DC 5V/0,3A
- Output Power: DC 2,4V/0,15A
- Battery Type NiMH
- Operating temperature: 0°C to +50°C

SAFETY PRECAUTIONS

- Protect the power supply and USB charging cable from dust, moisture, fluids, high temperature, direct sunlight, microwaves and shocks.
- Treat this product carefully. Incorrect usage may cause fire and burns.
- Do not touch the connectors of the product and USB charging cable with fingers, or metallic objects.
- Do not use the product or USB charging cable after they came in contact with fluids.
- Do not use the product or USB charging cable when they are damaged.
- Immediately unplug and stop using the product, if it or the USB charging cable emits strange noises, smells or smoke.
- Do not open the product and do not try to repair it.

GENERAL PRECAUTIONS

- Keep device out of reach of small children.
- Do not expose the product to extremely hot, or cold temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not use the product close to any heat sources.
- Do not subject the product to any liquids and never use it when the product is wet
- Do not put heavy objects on the product.
- Do not throw or drop the product.
- Do not attempt to take apart, open, service or modify the product. Doing so could present the risk of electronic shock, damage, fire, or other hazard.

CLEANING

- Clean only with a soft, dry cloth. Avoid cleaning solutions, solvents or other chemicals and do not attempt to clean connectors as this may damage the product.

COPYRIGHT INFORMATION ©2020 All rights reserved. This document may not in whole or in part be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from snakebyte distribution GmbH. snakebyte is a registered trademark of snakebyte distribution GmbH. Microsoft is a registered trademark of Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ and Xbox Series X™ are registered trademarks of Microsoft. This product is not designed, manufactured, approved, sponsored, or endorsed by Microsoft. snakebyte is a registered trademark of snakebyte distribution GmbH. All trademarks are the properties of their respective owners.

TWIN:CHARGE SX™ für Xbox Series XIS™

PRODUKTINFORMATION

Vielen Dank, dass Sie sich für snakebyte's TWIN:CHARGE SX™ entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung auf.

INHALT

- 1 x Ladestation
- 1 x USB Ladekabel (USB C)
- 2 x Akku-Pack (800mAh NIMH aufladbare Batterie)

BEDIENUNGSANLEITUNG TWIN:CHARGE SX™

Hinweis: Bitte laden Sie die Akku-Packs vor der ersten Verwendung vollständig auf!

BENUTZUNG VON SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Schließen Sie den Stromanschluss von TWIN:CHARGE SX™ mittels des mitgelieferten USB-Ladekabels an ein handelsübliches USB-Netzteil an (Nicht im Lieferumfang enthalten! Empfohlen wird ein USB-Netzteil mit 5V/1A.)
- Legen Sie eins der mitgelieferten Akku-Packs in das Batteriefach eines Xbox Series XIS™ Controllers ein.
- Um einen Xbox Series XIS™ Controller aufzuladen, legen Sie ihn so auf die Ladestation, dass die Ladekontakte des Akkupacks mit den Ladekontakten der Ladestation verbunden sind.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladestandanzeige rot.
- Nach Beendigung des Ladevorgangs wechselt die Beleuchtung der Ladestandanzeige zu grün.

FEHLERBEHEBUNG

Die Akku-Packs des Xbox Series XIS™ Controllers laden nicht auf:

- Vergewissern Sie sich, dass der Xbox Series XIS™ Controller fest auf dem Ladekontakt sitzt.
- Vergewissern Sie sich, dass das Akku-Pack korrekt in das Batteriefach des Xbox Wireless Controllers eingelegt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass TWIN:CHARGE SX™ mit einem USB-Netzteil verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das angeschlossene USB-Netzteil mit dem Stromnetz verbunden ist.

Technische Daten Ladestation

- Modellnummer: SB916328 / SB916359
- Eingangsspannung: DC 5V/1A
- Ausgangsspannung: DC 5V/0,8A

Technische Daten Akku-Pack

- Kapazität: 800mAh
- Eingangsspannung: DC 5V/0,3A
- Ausgangsspannung: DC 2,4V/0,15A
- Batterie Type NIMH
- Betriebstemperatur: 0°C bis +50°C

SICHERHEITSHINWEISE

- Schützen Sie Kontakte des Produkts und des Ladekabels vor Staub, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Mikrowellen und starken Erschütterungen.
- Gehen Sie sorgfältig bei der Benutzung dieses Produkts vor. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann Feuer und Verbrennungen verursachen.
- Berühren Sie die Anschlüsse des Produkts und der Ladekabel nicht mit den Fingern, oder metallischen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Produkt und das Ladekabel nicht, nachdem diese mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen sind.
- Verwenden Sie das Produkt und das Ladekabel nicht, wenn diese beschädigt sind.
- Sollten das Produkt oder das Ladekabel ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauchentwicklung verursachen, unterbrechen Sie sofort die Verwendung.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es bei Beschädigungen selbst zu reparieren.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

- Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Setzen Sie das Produkt nicht sehr hohen oder kalten Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, oder direktem Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und benutzen Sie es niemals, wenn es feucht ist.
- Stellen Sie keine schweren Objekte auf dieses Produkt.
- Werfen Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht fallen.
- Versuchen Sie nicht das Produkt selbst zu öffnen, auseinanderzunehmen oder zu ändern. Dies kann zu Stromschlag, Beschädigung des Produkts, Feuer oder anderen Gefahren führen.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungslösungen und Chemikalien und versuchen Sie nicht, die Kontaktstecker zu reinigen, da dies in Beschädigungen des Produkts resultieren kann.

COPYRIGHT INFORMATIONEN ©2020 Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung der snakebyte distribution GmbH weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln - elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder auf andere Weise - übertragen oder auf ein elektronisches Medium oder eine maschinenlesbare Form reduziert werden. snakebyte ist eine eingetragene Marke der snakebyte distribution GmbH. Microsoft ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ und Xbox Series X™ sind eingetragene Marken von Microsoft. Dieses Produkt wird nicht von Microsoft entwickelt, hergestellt, genehmigt, gesponsert oder unterstützt. snakebyte ist ein eingetragenes Warenzeichen der snakebyte distribution GmbH. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

TWIN:CHARGE SX™ pour Xbox Series XIS™

INFORMATIONS PRODUIT

Merci d'avoir acheté le TWIN:CHARGE SX™. Veuillez lire ce guide pour des informations importantes relatives à la sécurité et à la santé, et le conserver pour référence ultérieure.

CONTENU

- 1 x Station de charge
- 1 x Câble de charge USB (USB C)
- 2 x Batteries rechargeables (800mAh)

UTILISATION / CONNECTER LE TWIN:CHARGE SX™

REMARQUE : Veuillez recharger complètement les blocs de piles avant la première utilisation !

UTILISATION DU TWIN:CHARGE SX™

- Utilisez le câble de chargement USB afin de brancher le connecteur électrique TWIN:CHARGE SX™ à un adaptateur USB standard. (Non fourni ! Puissance de sortie recommandée : 5V/1A)
- Insérez un des blocs de piles fournis dans le compartiment à piles d'une manette sans fil Xbox Series XIS™.
- Afin de recharger une manette sans fil Xbox Series XIS™, placez celle-ci sur la station de charge, ceci afin que les contacts de chargement du bloc de piles soient connectés aux contacts de chargement de la station de charge.
- L'indicateur de charge sera allumé en rouge pendant le chargement.
- Dès lors que le chargement sera fini, la couleur de l'indicateur de charge deviendra verte.

DÉPANNAGE

Le contrôleur Xbox Series XIS™ ne se charge pas :

- Assurez-vous que la manette sans fil Xbox Series XIS™ est posée fermement sur les contacts de chargement.
- Assurez-vous que le bloc de piles est correctement inséré dans le compartiment à piles de la manette sans fil Xbox.
- Assurez-vous que le TWIN:CHARGE SX™ est connecté à l'adaptateur USB.
- Assurez-vous que l'adaptateur USB connecté est branché au secteur.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Model number: SB91632B / SB916359
- Input Power: DC 5V/1A
- Output Power: DC 5V/0,8A

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES BATTERIES

- Capacité: 800mAh
- Input Power: DC 5V/0,3A
- Output Power: DC 2,4V/0,15A
- Batterie NiMH
- Température de fonctionnement : 0 °C à +50°C

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Tenez le bloc d'alimentation électrique et le câble de chargement USB à l'abri de la poussière, de l'humidité, des liquides, de la chaleur, de la lumière du soleil, des micro-ondes et des chocs électriques.
- Manipulez ce produit avec précaution. Toute utilisation inappropriée peut entraîner un incendie ou des brûlures.
- Ne touchez pas les connecteurs du produit et du câble de chargement USB avec vos doigts ou avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas le produit ou le câble de chargement USB s'ils sont entrés en contact avec des liquides.
- N'utilisez pas le produit ou le câble de chargement USB s'ils sont endommagés.
- Débranchez et cessez d'utiliser immédiatement le produit si celui-ci ou le câble de chargement USB produit des sons, des odeurs ou des fumées suspects.
- N'ouvrez pas le produit et ne tentez pas de le démonter.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- Gardez l'appareil hors de portée des petits enfants.
- Ne pas exposer le produit à des températures extrêmement chaudes ou froides, à une forte humidité ou à une lumière directe du soleil.
- Ne pas utiliser le produit près de quelque source de chaleur.
- Ne pas soumettre le produit dans n'importe quel liquide et ne jamais l'utiliser lorsque le produit est mouillé.
- Ne pas mettre d'objets lourds sur le produit.
- Ne pas lancer ni laisser tomber le produit.
- Ne pas tenter de démonter, d'ouvrir, de servir ou de modifier le produit. Cela pourrait présenter le risque d'un choc électronique, de dommages, d'incendie ou d'autres dangers.

NETTOYAGE

- Nettoyez seulement avec un chiffon doux et sec. Évitez les solutions de nettoyage, les solvants ou d'autres produits chimiques et ne tentez pas de nettoyer les connecteurs car cela pourrait endommager le produit.

INFORMATIONS SUR LES DROITS D'AUTEUR ©2020 Tous droits réservés. Ce document ne peut être reproduit en tout ou en partie, stocké dans un système de récupération, transmis sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre, ou réduit à un support électronique ou à une forme lisible par machine sans le consentement préalable, par écrit, de snakebyte distribution GmbH. snakebyte est une marque déposée de snakebyte distribution GmbH. Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ et Xbox Series X™ sont des marques déposées de Microsoft. Ce produit n'est pas conçu, fabriqué, approuvé, parrainé ou avalisé par Microsoft. snakebyte est une marque déposée de snakebyte distribution GmbH. Toutes les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

TWIN:CHARGE SX™ para Xbox Series XIS™

INFORMACIÓN DE PRODUCTO

Gracias por elegir el TWIN:CHARGE SX™ de snakebyte. Por favor, lee esta guía para obtener información importante de seguridad y salud y guárdala para consultas futuras.

CONTENIDO

- 1 x Estación de carga
- 1 x Cable de carga USB (USB C)
- 2 x Paquete de la batería (paquete de la batería recargable de NIMH 800mAh)

INSTALAZION / CONECTAR TWIN:CHARGE SX™

NOTA: ¡Por favor, carga por completo los paquetes de batería antes de usarlo por primera vez!

CARGAR EL SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Usa el cable de carga USB para conectar el conector de energía TWIN:CHARGE SX™ a un suministro de energía USB estándar. (¡No incluido! Se recomienda salida de 5 V - 1 A).
- Introduce uno de los paquetes de baterías incluidos en el compartimento de la batería de un mando inalámbrico de Xbox Series XIS™.
- Para cargar un mando inalámbrico de Xbox Series XIS™, colócalo en la estación de carga de modo que los contactos de carga del paquete de la batería estén conectados a los contactos de carga de la estación de carga.
- El indicador de carga brillará en rojo durante el procedimiento de carga.
- Tras completar la carga, el color del indicador de carga cambiará a verde.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El mando Xbox Series XIS™ no carga:

- Asegúrate de que el mando inalámbrico de Xbox Series XIS™ está bien situado sobre los contactos de carga.
- Asegúrate de que el paquete de la batería está introducido correctamente en el compartimento de la batería del mando inalámbrico de Xbox.
- Asegúrate de que TWIN:CHARGE SX™ está conectado al suministro de energía USB.
- Asegúrate de que el suministro de energía USB está enchufado.

Especificaciones técnicas

- Número de modelo: SB91632B / SB916359
- Potencia de entrada: DC 5V/1A
- Potencia de salida: DC 5V/0,8A

Especificaciones técnicas batería

- Capacidad: 800mAh
- Potencia de entrada: DC 5V/0,3A
- Potencia de salida: DC 2,4V/0,15A
- Batería Type NIMH
- Temperatura de funcionamiento: entre 0°C y +50°C

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Protege el suministro de energía y el cable de carga USB de polvo, humedad, alta temperatura, la luz del sol directa, microondas y descargas.
- Trata este producto cuidadosamente. El uso incorrecto puede provocar quemaduras.
- No toques los conectores del producto y el cable de carga USB con los dedos u objetos metálicos.
- No utilices el producto o el cable de carga USB después de que entren en contacto con fluidos.
- No utilices el producto o el cable de carga USB si están dañados.
- Desconecta inmediatamente y deja de usar el producto si este o el cable de carga USB emiten ruidos extraños, olor o humo.
- No abras el producto y no intentes repararlo.

PRECAUZIONI GENERALI

- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños pequeños.
- No exponga el producto a temperaturas extremas de calor o frío, a ambientes con alta humedad o a la luz directa del sol.
- No utilice el producto cerca de una fuente de calor.
- No exponga el producto a sustancias líquidas y no lo utilice cuando esté húmedo.
- No ponga objetos pesados encima del producto.
- No tire o haga caer el producto.
- No intente separar, abrir, reparar o modificar el producto. De lo contrario, podría existir riesgo de descarga eléctrica, lesión, incendio u otros peligros.

LIMPIEZA

- Limpie el producto solo con un paño suave y seco. No use productos de limpieza, disolventes u otros productos químicos y no intente limpiar los conectores, ya que esto podría dañar el producto

INFORMACIÓN DE COPYRIGHT ©2020 Todos los derechos reservados. Este documento no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, ni almacenado en un sistema de recuperación, ni transmitido de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, de fotocopia, de grabación o de otro tipo, ni reducido a ningún medio electrónico o forma legible por máquina, sin el consentimiento previo, por escrito, de snakebyte distribution GmbH. snakebyte es una marca registrada de snakebyte distribution GmbH. Microsoft es una marca registrada de Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ y Xbox Series X™ son marcas registradas de Microsoft. Este producto no ha sido diseñado, fabricado, aprobado, patrocinado o respaldado por Microsoft. snakebyte es una marca registrada de snakebyte distribution GmbH. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

TWIN:CHARGE SX™ per Xbox Series XIS™

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Grazie per aver scelto TWIN:CHARGE SX™ di snakebyte. Si prega di leggere questa guida per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla salute e di conservarla per riferimenti futuri.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 x Stazione di ricarica
- 1 x Cavo di carica (USB C)
- 2 x Batteria ricaricabile (800 mAh)

OPERAZIONE / CONNETTERE IL TWIN:CHARGE SX™

NOTA: carica completamente i pacchetti batteria prima del primo uso!

CARICAMENTO DELLO SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Usa il cavo di ricarica USB (4) per collegare il connettore elettrica (1) TWIN:CHARGE SX™ ad una presa USB standard. (Non incluso! Uscita consigliata: 5V/1A.)
- Inserisci uno dei pacchetti batteria in dotazione in un vano batteria del controller Xbox Series XIS™.
- Per caricare un controller Xbox Series XIS™, inseriscilo in una stazione di ricarica, in modo che i contatti di ricarica del pacchetto batteria siano collegati ai contatti di ricarica della stazione di ricarica.
- L'indicatore di ricarica si illuminerà con un colore rosso durante la fase di ricarica.
- Una volta terminata la ricarica, il colore dell'indicatore di ricarica diventerà verde.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il controller Xbox Series XIS™ non si dovesse caricare, assicurarsi che:

- Assicurati che il controller Xbox Series XIS™ sia ben posizionato sui contatti di ricarica.
- Assicurati che il pacchetto batteria sia inserito correttamente nel vano batteria del controller Xbox wireless.
- Assicurati che il TWIN:CHARGE SX™ sia collegato al cavo di alimentazione USB.
- Assicurati che il cavo di alimentazione USB sia inserito.

SPECIFICHE TECNICHE

- Numero di modello: SB916328 / SB916359
- Potenza di ingresso: DC 5V/1A
- Potenza di uscita: DC 5V/0,8A

SPECIFICHE TECNICHE BATTERIA

- Capacità: 800mAh
- Potenza di ingresso: DC 5V/0,3A
- Potenza di uscita: DC 2,4V/0,15A
- Batteria NiMH
- Temperatura di esercizio: da 0°C a +50°C

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Proteggere l'alimentatore e il cavo di ricarica USB da polvere, umidità, fluidi, alte temperature, luce diretta del sole, microonde e urti.
- Utilizzare il prodotto in modo opportuno. Un uso non corretto potrebbe causare incendi e ustioni.
- Non toccare i connettori del prodotto e il cavo di ricarica USB con le dita o con oggetti metallici.
- Non utilizzare il prodotto o il cavo di ricarica USB in seguito a contatto con fluidi.
- Non utilizzare il prodotto o il cavo di ricarica USB in caso di danneggiamento.
- Scollegare immediatamente e smettere di utilizzare il prodotto nel caso in cui il cavo di ricarica USB dovesse emettere rumori strani, odori o fumo.
- Non aprire il prodotto e non provare a ripararlo.

PRECAUZIONI GENERALI

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre il prodotto a temperature estremamente elevate o fredde, all'umidità o alla luce solare diretta.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore.
- Non sottoporre il prodotto a liquidi e non utilizzarlo mai quando è bagnato.
- Non mettere oggetti pesanti sul prodotto.
- Non lanciare o far cadere il prodotto.
- Non tentare di smontare, aprire, ispezionare o modificare il prodotto. Ciò potrebbe comportare il rischio di shock elettronico, danno, incendio o altri pericoli.

PULITURA

- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Evitare soluzioni detergenti, solventi o altre sostanze chimiche e non tentare di pulire i connettori poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

INFORMAZIONI SUL COPYRIGHT ©2020 Tutti i diritti riservati. Questo documento non può essere riprodotto in tutto o in parte, memorizzato in un sistema di recupero, trasmesso in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, di fotocopiatura, di registrazione o altro, o ridotta a qualsiasi supporto elettronico o forma leggibile dalla macchina senza il previo consenso, per iscritto, di snakebyte distribution GmbH. snakebyte è un marchio registrato di snakebyte distribution GmbH. Microsoft è un marchio registrato di Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ e Xbox Series X™ sono marchi registrati di Microsoft. Questo prodotto non è progettato, prodotto, approvato, sponsorizzato o approvato da Microsoft. snakebyte è un marchio registrato di snakebyte distribution GmbH. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

TWIN:CHARGE SX™ voor Xbox Series XIS™

PRODUCTINFORMATIE

Dank u voor het kiezen van snakebyte's TWIN:CHARGE SX™. Lees de volgende veiligheidsinstructies zorgvuldig door en bewaar de handleiding.

INHOUD

- 1 x Opladstation
- 1 x USB-oplaadkabel (USB C)
- 2 x Batterij (oplaadbare NIMH-batterij van 800 mAh).

TWIN:CHARGE SX™ GEBUIKERSHANDLEIDING

Opmerking: Laad de accu's volledig op voor het eerste gebruik!

MET BEHULP VAN SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Sluit de TWIN:CHARGE SX™
- Voedingsaansluiting aan op een standaard USB-voedingsadapter met behulp van de meegeleverde USB-oplaadkabel (Niet meegeleverd! Een 5V/1A USB-voedingsadapter wordt aanbevolen.)
- Plaats een van de meegeleverde accu's in het accucompartiment van een Xbox Series XIS™-controller.
- Om een Xbox Series XIS™ controller op te laden, plaatst u deze op het opladstation, zodat de oplaadcontacten van de accu zijn verbonden met de oplaadcontacten van het opladstation.
- Tijdens het opladen wordt het oplaadindicatielampje rood.
- Als het opladen is voltooid, wordt het oplaadindicatielampje groen.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

- De batterij van de Xbox Series XIS™-controller wordt niet opgeladen:
- Controleer of de Xbox Series XIS™-controller goed op het oplaadcontact zit.
- Controleer of de batterij goed in het batterijvak van de Xbox draadloze controller is geplaatst.
- Controleer of de TWIN:CHARGE SX™ op de USB-voedingsadapter is aangesloten.
- Controleer of de USB-voedingsadapter op de netvoeding is aangesloten.

Technische gegevens Opladstation

- Modelnummer: SB91632B / SB916359
- Ingangsspanning: DC 5V/1A
- Uitgangsspanning: DC 5V/0,8A

Technische gegevens accu

- Capaciteit: 800mAh
- Ingangsspanning: DC 5V/0,3A
- Uitgangsspanning: DC 2.4V/0.15A
- Batterijtype NIMH
- Bedrijfstemperatuur: 0°C tot +50°C

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Bescherm de contacten van het product en de oplaadkabel tegen stof, vocht, vloeistoffen, hoge temperaturen, direct zonlicht, microgolven en sterke schokken.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van dit product. Onjuist gebruik van het product kan brand en brandwonden veroorzaken.
- Raak de aansluitingen van het product en de oplaadkabels niet aan met uw vingers of metalen voorwerpen.
- Gebruik het product en de oplaadkabel niet nadat ze in contact zijn gekomen met vloeistof.
- Gebruik het product en de oplaadkabel niet als ze beschadigd zijn.
- Als het product of de oplaadkabel ongewoon geluid, geur of rook veroorzaken, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
- Open het product niet en probeer het niet zelf te repareren als het beschadigd is.

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN

- Houd het product buiten het bereik van kleine kinderen.
- Stel het product niet bloot aan zeer hoge of koude temperaturen, hoge vochtigheid of direct zonlicht.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen.
- Bescherm het product tegen vloeistoffen en gebruik het nooit als het nat is.
- Plaats geen zware voorwerpen op dit product.
- Gooi niet met het product en laat het niet vallen.
- Probeer het product niet zelf te openen, uit elkaar te halen of aan te passen. Doet u dit toch, dan kan dit leiden tot elektrische schokken, schade aan het product, brand of andere gevaren.

SCHOONMAKEN

- Reinig het product alleen met een zachte, droge doek. Vermijd het gebruik van oplosmiddelen en chemicaliën voor het reinigen en probeer niet de contactpluggen te reinigen, aangezien dit kan leiden tot beschadiging van het product.

COPYRIGHT INFORMATION @2020 Alle rechten voorbehouden. Dit document mag niet geheel of gedeeltelijk worden gereproduceerd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, verzonden in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier, of worden omgezet in een elektronisch medium of in een door een machine leesbare vorm, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van snakebyte distribution GmbH. snakebyte is een gedeponeerd handelsmerk van snakebyte distribution GmbH. Microsoft is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ en Xbox Series X™ zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft. Dit product is niet ontworpen, vervaardigd, goedgekeurd, gesponsord of ondersteund door Microsoft. snakebyte is een gedeponeerd handelsmerk van snakebyte distribution GmbH. Alle handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

TWIN:CHARGE SX™ dla Xbox Series XIS™

INFORMACJE O PRODUKCJI

Dziękujemy za wybranie TWIN:CHARGE SX™ firmy snakebyte. Przeczytaj ten przewodnik, aby uzyskać ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia oraz zachowaj go na przyszłość.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 x Stacja ładowująca
- 1 x Kabel USB do ładowania (USB C)
- 2 x Zestaw akumulatorów (akumulator 800 mAh NiMH)

INSTRUKCJA OBSŁUGI TWIN:CHARGE SX™

UWAGA: Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulatory!

UŻYKOWANIE SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Użyj dostarczonego kabla USB do ładowania, aby podłączyć złącze zasilania TWIN:CHARGE SX™ do standardowego zasilacza USB. (Brak w zestawie! Zalecane wyjście 5 V / 1 A.)
- Włóż jeden z dostarczonych zestawów baterii do komory baterii kontrolera Xbox Series XIS™.
- Aby naładować kontroler Xbox Series XIS™, umieść go na stacji ładowającej, tak aby połączyć styki ładowania zestawu akumulatorów do styków ładowania stacji ładowającej.
- Wskaźnik ładowania będzie się świecił na czerwono podczas procedury ładowania.
- Po zakończeniu ładowania kolor wskaźnika ładowania zmieni się na zielony.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kontroler Xbox Series XIS™ nie ładuje się:

- Upewnij się, że kontroler Xbox Series XIS™ jest mocno osadzony na stykach ładowania.
- Upewnij się, że pakiet baterii jest prawidłowo umieszczony w komorze baterii kontrolera bezprzewodowego.
- Upewnij się, że TWIN:CHARGE SX™ jest podłączony do zasilacza USB.
- Upewnij się, że podłączony zasilacz USB jest podłączony prawidłowo ze źródłem prądu elektrycznego.

Dane techniczne Stacja ładowująca

- Numer modelu: SB916328 / SB916359
- Moc wejściowa: DC 5V / 1A
- Moc wyjściowa: DC 5V / 0,8A

Dane techniczne Zestaw baterii

- Pojemność: 800 mAh
- Moc wejściowa: DC 5V / 0,3A
- Moc wyjściowa: DC 2,4V / 0,15A
- Typ baterii NiMH
- Temperatura robocza: 0°C do +50°C

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Chronić zasilacz i kabel ładowujący USB przed kurzem, wilgocią, pyłami, wysoką temperaturą, bezpośrednim światłem słonecznym, mikrofalami i wstrząsami.

- Ostrożnie obchodzić się z tym produktem. Niewłaściwe użycie może spowodować pożar i poparzenia.
- Nie dotykać złączy produktu i kabla ładowającego USB palcami lub metalowymi przedmiotami,
- Nie używać produktu lub kabla ładowającego USB po kontakcie z płynami,
- Nie używać produktu lub kabla ładowającego USB, gdy są uszkodzone,
- Natychmiast odłączyć i zaprzestać używania produktu, jeśli on lub kabel ładowujący USB wydzielają dziwne dźwięki, zapachy lub dym,
- Nie otwierać produktu i nie próbować go naprawiać.

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci.
- Nie wystawiaj produktu na działanie bardzo wysokich lub niskich temperatur, dużej wilgotności lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie używaj produktu w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie narażaj produktu na działanie żadnych płynów i nie używaj go, gdy jest mokry.
- Nie kładź na produkcie ciężkich przedmiotów.
- Nie rzucaj ani nie upuszczaj produktu.
- Nie próbuj rozbić, otwierać, serwisować ani modyfikować produktu. Może to spowodować ryzyko porażenia elektrycznego, uszkodzenie, pożar lub inne zagrożenie.

CZYSZCZENIE

- Czyść tylko miękką, suchą szmatką. Unikaj roztworów czyszczących, rozpuszczalników lub innych chemikaliów i nie próbuj czyszczenia złączy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.

INFORMACJE O PRAWACH AUTORSKICH ©2020 Wszelkie prawa zastrzeżone. Ten dokument nie może być w całości ani w części reprodukowany, przechowywany w systemie wyszukiwania, przesyłany w jakikolwiek formie lub w jakikolwiek inny sposób. Zabronione jest elektroniczne lub mechaniczne fotokopiowanie, nagrywanie lub zredukowanie do dowolnego nośnika elektronicznego lub postaci do odczytu maszynowego bez uprzedniej zgody na piśmie od snakebyte distribution GmbH. snakebyte jest zarejestrowanym znakiem handlowym snakebyte distribution GmbH. Microsoft jest zarejestrowanym znakiem handlowym Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ i Xbox Series X™ są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft. Ten produkt nie został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony, sponsorowany ani promowany przez firmę Microsoft. snakebyte jest zarejestrowanym znakiem handlowym snakebyte distribution GmbH. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

TWIN:CHARGE SX™ para Xbox Series XIS™

INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO

Agradecemos pela escolha da TWIN:CHARGE SX™ da snakebyte. Leia este manual para obter importantes informações de segurança e saúde, e guarde-o para consultas futuras.

CONTEÚDO

- 1 x Estação para carregar
- 1 x Cabo de carregamento USB (USB C)
- 2 x Pacote de bateria recarregável (800mAh NiMH)

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO / CONECTANDO O TWIN:CHARGE SX™

NOTA: Carregue totalmente as Baterias antes do primeiro uso!

CARREGANDO O SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Use o Cabo USB-Carregador para ligar o Conector de Força TWIN:CHARGE SX™ a uma fonte USB.
- (Não inclusa! Saída Recomendada 5V/1A.)
- Insira uma das Baterias fornecidas no Compartimento de Bateria de um Controlador Sem Fio de Xbox Series XIS™.
- Para carregar um Controlador Sem Fio de Xbox coloque-o no Carregador de modo que os Contatos de Carga da Bateria fiquem conectados aos Contatos de Carga do Carregador.
- O Indicador de Carga se acende em vermelho durante o procedimento de carga.
- Quando a carga estiver completa, a cor do Indicador de Carga muda para verde.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O controle Xbox Series XIS™ não está carregando:

- Verifique se o Controlador Sem Fio da Xbox Series XIS™ está firme nos Contatos de Carga.
- Verifique se a Bateria está corretamente inserida no Compartimento de Bateria do Controlador Sem Fio da Xbox.
- Verifique se o TWIN:CHARGE SX™ está conectada à Fonte USB.
- Verifique se a Fonte conectada está plugada.

Especificações técnicas

- Número do modelo: SB91632B / SB916359
- Potência de entrada: DC 5V/1A
- Potência de saída: DC 5V/0,8A

Especificações técnicas bateria

- Capacidade de carga: 800 mAh
- Potência de entrada: DC 5V/0,3A
- Potência de saída: DC 2,4V/0,15A
- Tipo de Bateria: NiMH
- Temperatura de operação: 0°C a +50°C

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Mantenha a fonte de energia e o cabo carregador USB ao abrigo de pó, umidade, líquidos, alta temperatura, luz solar direta, micro-ondas e choques.
- Manuseie este produto com cuidado. Seu uso incorreto pode causar incêndios e queimaduras.
- Não toque os conectores do produto e do cabo carregador USB com os dedos ou objetos metálicos.
- Não utilize o produto ou o cabo carregador USB depois de eles terem entrado em contato com líquidos.
- Não utilize o produto ou o cabo carregador USB se eles estiverem danificados.
- Desconecte e pare de utilizar o produto imediatamente se ele ou o cabo carregador USB emitirem ruídos estranhos, odores ou fumaça.
- Não abra o produto, nem tente consertá-lo.

PRECAUÇÕES GERAIS

- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças pequenas.
- Não exponha o produto a temperaturas extremamente quentes ou frias, a umidade elevada ou à luz solar direta.
- Não utilize o produto perto de quaisquer fontes de calor.
- Não sujeite o produto a quaisquer líquidos e nunca utilize o mesmo quando este estiver molhado
- Não coloque objetos pesados sobre o produto.
- Não atire nem deixe cair o produto.
- Não tente desmontar, abrir, reparar ou modificar o produto. Fazê-lo poderá causar risco de choque eletrônico, danos, incêndio ou outro perigo.

LIMPEZA

- Limpe apenas com um pano macio e seco. Evite soluções de limpeza, solventes ou outros químicos e não tente limpar os conectores visto que isto pode danificar o produto.

COPYRIGHT INFORMATION @2020 Todos os direitos reservados. Este documento não pode ser reproduzido total ou parcialmente, armazenado em um sistema de recuperação, transmitido em qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico, mecânico, fotocópia, gravação ou de outra forma, ou reduzido a qualquer meio eletrônico ou forma legível por máquina sem consentimento prévio, por escrito, da snakebyte Distribution GmbH. snakebyte é uma marca registrada da snakebyte Distribution GmbH. Microsoft é uma marca registrada da Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ e Xbox Series X™ são marcas registradas da Microsoft. Este produto não é projetado, fabricado, aprovado, patrocinado ou endossado pela Microsoft. snakebyte é uma marca registrada da snakebyte distribution GmbH. Todos as marcas registradas são propriedades de seus respectivos proprietários.

TWIN:CHARGE SX™ för Xbox Series XIS™

PRODUKTINFORMATION

Tack för att du valde snakebyte's TWIN:CHARGE SX™. Läs denna guide för viktig säkerhets- och hälsoinformation och spara den för framtida referens.

INNEHÅLL

- 1 x Laddningsstation
- 1 x USB-laddningskabel (USB C)
- 2 x Batteripaket (800 mAh NiMH uppladdningsbart batteripaket)

BRUKSANVISNING TWIN:CHARGE SX™

OBS: Ladda batterierna helt innan de används!

ANVÄNDNING AV SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Använd USB-laddningskabeln för att ansluta strömkontakten TWIN:CHARGE SX™ till en vanlig USB-strömförsörjning. (Ingår inte! Rekommenderad utgång 5V / 1A.)
- Sätt i ett av de medföljande batteripackarna i batterifacket på en Xbox Series XIS™ -kontroll.
- För att ladda en Xbox Series XIS™ -kontroll placerar du den på laddstationen så att laddningskontaktarna på batteriet är anslutna till laddningskontaktarna på laddstationen.
- Laddningsindikatorn lyser rött under laddningsproceduren.
- När laddningen är klar ändras färgen på laddningsindikatorn till grön.

FELSÖKNING

Xbox Series XIS™ -kontroll laddas inte:

- Se till att Xbox Series XIS™ -kontrollen sitter ordentligt på laddningskontaktarna.
- Se till att batteripaketet är korrekt isatt i batterifacket på Xbox Wireless Controller.
- Se till att TWIN:CHARGE SX™ är ansluten till USB-strömförsörjning.
- Se till att den anslutna USB-strömförsörjningen är ansluten.

Tekniska specifikationer Laddstation

- Modellnummer: SB916328 / SB916359
- Ingångseffekt: DC 5V / 1A
- Utgångseffekt: DC 5V / 0,8A

Tekniska specifikationer Batteripaket

- Kapacitet: 800mAh
- Ingångseffekt: DC 5V / 0,3A
- Utgångseffekt: DC 2,4V / 0,15A
- Batterityp: NiMH
- Driftstemperatur: 0°C till +50°C

SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Skydda strömförsörjningen och USB-laddningskabeln från damm, fukt, vätskor, hög temperatur, direkt solljus, mikrovägor och stötar.
- Behandla denna produkt försiktigt. Felaktig användning kan orsaka brand och brännskador.
- Rör inte kontaktarna på produkten och USB-laddningskabeln med fingrar eller metallföremål.
- Använd inte produkten eller USB-laddningskabeln efter att de kommit i kontakt med vätskor.
- Använd inte produkten eller USB-laddningskabeln när de är skadade.
- Öra ut kontakten omedelbart och sluta använda produkten om den eller USB-laddningskabeln avger konstiga ljud, lukt eller rök.
- Öppna inte produkten och försök inte för att reparera det.

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Förvara enheten utom räckhåll för små barn.
- Utsätt inte produkten för extremt heta eller kalla temperaturer, hög luftfuktighet eller direkt solljus.
- Använd inte produkten nära värmekällor.
- Utsätt inte produkten till vätskor och använd den aldrig när den är övrigt.
- Lägg inte tunga föremål på produkten.
- Släng eller slöpp inte produkten.
- Försök inte ta isär, öppna, service eller modifiera produkten. Om du gör det kan det medföra risk för elektronisk chock, skada, brand eller annan fara.

RENGÖRING

- Rengör endast med en mjuk, torr trasa. Undvik rengöringslösningar, lösningsmedel eller andra kemikalier och försök inte rengöra kontaktarna eftersom det kan skada produkten.

COPYRIGHT INFORMATION @2020 Alla rättigheter förbehållna. Detta dokument får inte helt eller delvis reproduceras, lagras i ett hämtningssystem, överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt, mekaniskt, fotokopiering, inspelning eller på annat sätt, eller reduceras till något elektroniskt medium eller maskinläsbar form utan skriftligt förhandsgodkännande från snakebyte distribution GmbH. snakebyte är ett registrerat varumärke som tillhör snakebyte distribution GmbH. Microsoft är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ och Xbox Series X™ är registrerade varumärken som tillhör Microsoft. Denna produkt är inte designad, tillverkad, godkänd, sponsrad eller godkänd av Microsoft. snakebyte är ett registrerat varumärke som tillhör snakebyte distribution GmbH. Alla varumärken tillhör respektive ägare.

TWIN:CHARGE SX™ for Xbox Series XIS™

PRODUKTINFORMASJON

Takk for at du valgte snakebyte's TWIN:CHARGE SX™. Les denne veiledningen for viktig informasjon om sikkerhet og helse, og oppbevar den for fremtidig referanse.

INNHOLD

- 1 x Ladestasjon
- 1 x USB-ladekabel (USB C)
- 2 x Batteripakke (800 mAh NIMH oppladbar batteripakke)

BRUKSANVISNING TWIN:CHARGE SX™

MERKNAD: Vennligst lad opp batteriene helt før første gangs bruk!

BRUK AV SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

- Bruk USB-ladekabelen til å koble strømkontakten TWIN:CHARGE SX™ til en standard USB-strømforsyning. (Ikke inkludert! Anbefalt utgang 5V / 1A.)
- Sett inn en av de medfølgende batteripakkene i batterirømmet til en Xbox Series XIS™ -kontroller.
- For å lade en Xbox Series XIS™ -kontroller, plasser den på ladestasjonen, slik at ladekontaktene til batteripakken er koblet til ladekontaktene til ladestasjonen.
- Ladingindikatoren lyser rødt under ladeprosedyren.
- Etter at ladingen er fullført, vil fargen på ladeindikatoren endres til grønn.

FEILSØKING

Xbox Series XIS™ -kontrolleren lades ikke:

- Forsikre deg om at Xbox Series XIS™ -kontrolleren er godt plassert i ladekontaktene.
- Forsikre deg om at batteripakken er satt riktig inn i batterirømmet til Xbox Wireless Controller.
- Forsikre deg om at TWIN:CHARGE SX™ er koblet til USB-strømforsyning.
- Forsikre deg om at den tilkoblede USB-strømforsyningen er koblet til.

Tekniske spesifikasjoner Ladestasjon

- Modellnummer: SB916328 / SB916359
- Inngangseffekt: DC 5V / 1A
- Utgangseffekt: DC 5V / 0,8A

Tekniske spesifikasjoner Batteripakke

- Kapasitet: 800mAh
- Inngangseffekt: DC 5V / 0,3A
- Utgangseffekt: DC 2,4V / 0,15A
- Batteritype NIMH
- Driftstemperatur: 0°C til +50°C

SIKKERHETSTILTAK

- Beskytt strømforsyningen og USB-ladekabelen mot støv, fuktighet, væsker, høy temperatur, direkte sollys, mikrobalger og støt.
- Behandle dette produktet forsiktig. Feil bruk kan forårsake brann og forbrenning.
- Ikke berør kontaktene på produktet og USB-ladekabelen med fingre eller metallgjenstander.
- Ikke bruk produktet eller USB-ladekabelen etter at de har kommet i kontakt med væsker.
- Ikke bruk produktet eller USB-ladekabelen når de er skadet.
- Trekk ut støpselet med en gang, hvis det eller USB-ladekabelen gir merkelige lyder, lukter eller røyk.
- Ikke åpne produktet og ikke prøv å reparere det.

GENERELLE FORHOLDSREGLER

- Oppbevar enheten utilgjengelig for små barn.
- Ikke utsett produktet for ekstremt varme eller kalde temperaturer, høy luftfuktighet eller direkte sollys.
- Ikke bruk produktet i nærheten av varmekilder.
- Ikke utsett produktet til væsker og aldri bruk det når produktet er vått
- Ikke legg tunge gjenstander på produktet.
- Ikke kast eller slipp produktet.
- Ikke prøv å ta fra hverandre, åpne, utføre service eller modifisere produktet. Dette kan utgjøre en risiko for elektronisk støt, skade, brann eller annen fare.

RENGJØRING

- Rengjør bare med en myk, tørr klut. Unngå rengjøringsløsninger, løsemidler eller andre kjemikalier, og ikke prøv å rengjøre kontaktene, da dette kan skade produktet.

INFORMASJON OM OPPHAVSRETT ©2020 Alle rettigheter forbeholdes. Dette dokumentet kan ikke helt eller delvis reproduseres, lagres i et hentesystem, overføres i noen form eller på noen måte, elektronisk, mekanisk, fotokopiering, innspilling eller på annen måte, eller reduseres til noe elektronisk medium eller maskinlesbar form uten forhåndsgodkjenning, skriftlig, fra snakebyte distribution GmbH. snakebyte er et registrert varemerke for snakebyte distribution GmbH. Microsoft er et registrert varemerke for Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ og Xbox Series X™ er registrerte varemerker for Microsoft. Dette produktet er ikke designet, produsert, godkjent, sponset eller godkjent av Microsoft. snakebyte er et registrert varemerke for snakebyte distribution GmbH. Alle varemerker tilhører deres respektive eiere.

TWIN:CHARGE SX™ til Xbox Series XIS™

PRODUKT INFORMATION

Tak fordi du valgte snakebyte's TWIN:CHARGE SX™. Læs denne vejledning for vigtige sikkerheds- og sundhedsoplysninger, og opbevar den til fremtidig reference.

INDHOLD

- 1 x Ladestation
- 1 x USB-opladerkabel (USB C)
- 2 x Batteripakke (800 mAh NiMH genopladeligt batteri)

BETJENINGSVEJLEDNING TWIN:CHARGE SX™

BEMÆRK: Oplad batteripakkerne helt inden første brug!

ANVENDELSE AF SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™

• Brug USB-opladerkablet til at slutte strømstikket TWIN:CHARGE SX™ til en standard USB-strømforsyning.

(Medfølger ikke! Anbefalet output 5V / 1A.)

- Indsæt et af de medfølgende batteripakker i batterirummet til en Xbox Series XIS™ -controller.
- Hvis du vil oplade en Xbox Series XIS™ -controller, skal du placere den på opladningsstationen, så opladningskontakterne på batteripakken er tilsluttet opladningskontakterne på opladningsstationen.
- Opladningsindikatoren lyser rødt under opladningsproceduren.
- Når opladningen er afsluttet, skifter opladningsindikatorens farve til grøn.

FEJLFINDING

Xbox Series XIS™ -controller oplades ikke:

- Sørg for, at Xbox Series XIS™ -controller sidder godt på opladningskontakterne.
- Sørg for, at batteripakken er sat korrekt i batterirummet på Xbox Wireless Controller.
- Lav Sørg for, at TWIN:CHARGE SX™ er tilsluttet USB-strømforsyning.
- Sørg for, at den tilsluttede USB-strømforsyning er tilsluttet.

Tekniske specifikationer Opladningsstation

- Modelnummer: SB916328 / SB916359
- Indgangseffekt: DC 5V / 1A
- Udgangseffekt: DC 5V / 0,8A

Tekniske specifikationer Batteripakke

- Kapacitet: 800 mAh
- Indgangseffekt: DC 5V / 0,3A
- Udgangseffekt: DC 2,4V / 0,15A
- Batteritype NiMH
- Driftstemperatur: 0°C til +50°C

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Beskyt strømforsyningen og USB-opladerkablet mod støv, fugt, væsker, høj temperatur, direkte sollys, mikroølger og stød.
- Behandl dette produkt omhyggeligt. Forkert brug kan medføre brand og forbrændinger.
- Rør ikke ved stikkene på produktet og USB-opladerkablet med fingre eller metalgenstande.
- Brug ikke produktet eller USB-opladerkablet, efter at de har været i kontakt med væsker.
- Brug ikke produktet eller USB-opladerkablet, når de er beskadiget.
- Træk straks stikket ud og stop med at bruge produktet, hvis det eller USB-opladerkablet udsender mærkelige lyde, lugte eller ryge.
- Åbn ikke produktet og prøv ikke at reparere det.

GENERELLE FORHOLDSREGLER

- Opbevar enheden utilgængeligt for små børn.
- Udsæt ikke produktet for ekstremt varme eller kolde temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte sollys.
- Brug ikke produktet tæt på varmekilder.
- Udsæt ikke produktet til væsker og brug det aldrig, når produktet er vådt
- Sæt ikke tunge genstande på produktet.
- Smid eller tab ikke produktet.
- Forsøg ikke at tage produktet ad, åbne, servicere eller modificere det.
- Dette kan udgøre en risiko for elektronisk stød, beskadigelse, brand eller anden fare.

RENGØRING

- Rengør kun med en blød, tør klud. Undgå rengøringsopløsninger, opløsningsmidler eller andre kemikalier, og forsøg ikke at rengøre stik, da dette kan beskadige produktet.

COPYRIGHT INFORMATION ©2020 Alle rettigheder forbeholdes. Dette dokument må ikke helt eller delvist reproducere, lagres i et hentningssystem, transmitteres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk, mekanisk, fotokopiering, optagelse eller på anden måde eller reduceret til ethvert elektronisk medium eller maskinlæsar form uden forudgående skriftligt samtykke fra snakebyte distribution GmbH. snakebyte er et registreret varemærke tilhørende snakebyte distribution GmbH. Microsoft er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation. Xbox®, Xbox One™, Xbox One X™ og Xbox Series X™ er registrerede varemærker tilhørende Microsoft. Dette produkt er ikke designet, produceret, godkendt, sponsoreret eller godkendt af Microsoft. snakebyte er et registreret varemærke tilhørende snakebyte distribution GmbH. Alle varemærker tilhører deres respektive ejere.

TWIN:CHARGE SX™ Xbox Series XIS™ -sovellukselle

TUOTETIEDOT

Kiitos, että valitsit snakebyte:n TWIN:CHARGE SX™. Lue tämä opas tärkeistä turvallisuutta ja terveyttä koskevista tiedoista ja säilytä se myöhemmä tarvetta varten.

SISÄLTÖ

- 1 x Latausasema
- 1 x USB-latauskaapeli (USB C)
- 2 x Akku (800 mAh ladattava NiMH-akku)

KÄYTTÖOHJE TWIN:CHARGE SX™

HUOMAUTUS: Lataa akut täyteen ennen ensimmäistä käyttöä!

SNAKEBYTE TWIN: N KÄYTTÖ: CHARGE SX™

- Liitä TWIN:CHARGE SX™ -virtaliitin USB-latauskaapelilla tavalliseen USB-virtalähteeseen. (Ei sisälly! Suositeltu lähtö 5V / 1A.)
- Aseta yksi toimitetuista akkupaketeista Xbox Series XIS™ -ohjaimen paristolokeroon.
- Lataa Xbox Series XIS™ -ohjain asettamalla se latausasemalle siten, että akun latauskontaktit on kytketty latausaseman latauskontaktihin.
- Latauksen merkkipala palaa punaisena latauksen aikana.
- Kun lataus on valmis, latausilmäisimen väri muuttuu vihreäksi.

ONGELMIEN KARTTOITTAMINEN

Xbox Series XIS™ -ohjain ei lataudu:

- Varmista, että Xbox Series XIS™ -ohjain on asetettu tukevasti latauskontaktihin
- Varmista, että akku on asetettu oikein langattoman Xbox-ohjaimen akkutilaan.
- Varmista, että TWIN:CHARGE SX™ on kytketty USB-virtalähteeseen.
- Varmista, että liitetty USB-virtalähde on kytketty.

Tekniset tiedot Latausasema

- Mallinumero: SB916328 / SB916359
- Syöttöteho: DC 5V / 1A
- Lähtöteho: DC 5V / 0,8A

Tekniset tiedot Akku

- Kapasiteetti: 800mAh
- Tuloteho: DC 5V / 0,3A
- Lähtöteho: DC 2,4V / 0,15A
- Akkutyyppi NiMH
- Operating temperature: 0°C to +50°C

TURVALLISUUSVAROITIMET

- Suojaa virtalähde ja USB-latauskaapeli pölyltä, kosteudelta, nesteliltä, korkeilta lämpötiloilta, suoralta auringonvalalta, mikroaaltoaunilta ja iskuiltä.
- Käsittele tätä tuotetta huolellisesti. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon ja palovammoja.
- Älä koske tuotteen ja USB-latauskaapelin liittimiin sormilla tai metalliesineillä.
- Älä käytä tuotetta tai USB-latauskaapelia, kun ne ovat joutuneet kosketuksiin nesteiden kanssa.
- Älä käytä tuotetta tai USB-latausjohtoa, jos ne ovat vahingoittuneet.
- Irrota tuote välittömästi ja lopeta sen käyttö, jos se tai USB-latauskaapeli antaa outoa ääntä, hajua tai savua.
- Älä avaa tuotetta äläkä yritä korjata se.

YLEISET VAROITIMET

- Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Älä altista laitetta erittäin kuumille tai kylmille lämpötiloille, korkealle kosteudelle tai suoralle auringonvalolle.
- Älä käytä laitetta lähellä minkäänlaista lämmönlähdettä.
- Tuotetta ei saa nesteille eikä sitä saa koskaan käyttää, kun se on märkä.
- Älä laita tuotteen päälle painavia esineitä.
- Älä heitä tai pudota tuotetta.
- Älä yritä purkaa, avata, huoltaa tai muokata tuotetta.
- Se voi aiheuttaa sähköiskun, vaurioiden, tulipalon tai muun vaaran.

PUHDISTUS

- Puhdista vain pehmeällä, kuivalla liinalla. Vältä puhdistusliuoksia, liuottimia tai muita kemikaaleja äläkä yritä puhdistaa liittimiä, koska se voi vahingoittaa tuotetta.

Tekijänoikeustiedot @2020 Kaikki oikeudet pidätetään. Tätä asiakirjaa ei saa kokonaan tai osittain jäljentää, tallentaa hakujärjestelmään, välittää missään muodossa tai millään tavalla, sähköisesti, mekaanisesti, valokopioidulla, nauhoittamalla tai muulla tavoin, eikä sitä voida pienentää mihin tahansa sähköiseen välineeseen tai koneellisesti luettavaan muotoon etukäteen antama kirjallinen suostumus snakebyte distribution GmbH: lta. snakebyte on snakebyte distribution GmbH: n rekisteröity tavaramerkki. Microsoft on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki. Xbox™, Xbox One™, Xbox One X™ ja Xbox Series X™ ovat Microsoftin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Microsoft ei ole suunnitellut, valmistanut, hyväksynyt, sponsoroitunut tai hyväksynyt tätä tuotetta. snakebyte on snakebyte distribution GmbH: n rekisteröity tavaramerkki. Kaikki tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

TWIN:CHARGE SX™ AZ XBOX SERIES X™ KONZOLHOZ

TERMÉKINFORMÁCIÓ

Köszönjük, hogy a snakebyte TWIN:CHARGE SX™ terméket választotta. Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a fontos biztonsági és egészségügyi információkért, és őrizze meg a későbbi használatra.

TARTALOM

- 1 x töltőállomás
- 1 x USB-töltőkábel (USB-C)
- 2 x akkumulátorcsomag (800mAh NIMH újratölthető akkumulátor)

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ TWIN:CHARGE SX™

MEGJEGYZÉS: Kérjük, az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátorokat!

A SNAKEBYTE TWIN:CHARGE SX™ HASZNÁLATA

- Használja az USB-töltőkábelt a TWIN:CHARGE SX™ tápcsatlakozó egy szabványos USB töltőfejhez. Való csatlakoztatásához (Nem tartozékl! Ajánlott kimenet 5V/1A).
- Helyezze be a mellékelt akkumulátorok egyikét az Xbox Series X™ kontrollér akkumulátorrekeszébe.
- Az Xbox Series X™ vezérlő töltéséhez helyezze azt a töltőállomásra úgy, hogy az akkumulátor érintkezői a töltőállomás töltőcsatlakozóihoz csatlakozzanak.
- A töltési eljárás során a töltésszjelző pirosan fog világítani.
- A töltés befejezése után a töltésszjelző színe zöldre változik.

HIBAELEHÁRÍTÁS

Az Xbox Series X™ vezérlő nem töltődik:

- Győződjön meg róla, hogy az Xbox Series X™ vezérlő stabilan a töltőérintkezőkre lett helyezve.
- Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor megfelelően van-e behelyezve az Xbox Series X™ vezérlőbe.
- Győződjön meg róla, hogy a TWIN:CHARGE SX™ csatlakoztatva van az USB töltőfejhez.
- Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott USB töltőfej be van dugva.

Műszaki specifikációk - Töltőállomás

- Modellszám: SB916328 / SB916359
- Bemeneti teljesítmény: DC5V/1A
- Kimeneti teljesítmény: DC5V/0,8A

Műszaki specifikációk - Akkumulátorok

- Kapacitás: 800mAh
- Bemeneti teljesítmény: DC5V/0,3A
- Kimeneti teljesítmény: DC2,4V/0,15A
- Akkumulátor típusa: NIMH

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Védje a tápegységet és az USB töltőkábelt portól, nedvességtől, folyadékoktól, magas hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, mikrohullámoktól és ütésektől.
- Kezelje óvatosan ezt a terméket. A helytelen használat tüzet és égési sérüléseket okozhat.
- Ne érintse meg a termék csatlakozóit és az USB töltőkábelt ujjakkal, vagy fémtárgyakkal.
- Ne használja a terméket vagy az USB töltőkábelt, miután azok folyadékkal érintkeztek.
- Ne használja a terméket vagy az USB töltőkábelt, ha azok sérültek.
- Azonnal húzza ki és hagyja abba a termék használatát, ha a termék vagy az USB töltőkábel furcsa hangokat, szagokat vagy füstöt bocsát ki.
- Ne nyissa ki a terméket, és ne próbálja megjavítani.

ÁLTALÁNOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Tartsa a készüléket kisgyermekek elől elzárva.
- Ne tegye ki a terméket rendkívül meleg, vagy hideg hőmérsékletnek, magas páratartalomnak vagy közvetlen napfénynek.
- Ne használja a terméket hőforrások közelében.
- Ne tegye ki a terméket semmilyen folyadékknak, és soha ne használja nedves állapotban.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a termékre.
- Ne dobja vagy ejtse le a terméket.
- Ne próbálja meg szétszedni, kinyitni, szervizelni vagy módosítani a terméket. Ez áramütés, sérülés, tűz vagy egyéb veszélyeket hozhozhat magában.

INFORMÁCIÓ AZ AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATBAN

- Azonnal hagyja abba a termék használatát, ha az akkumulátorból folyadék szivárog.
- Az akkumulátor folyadékának szembe kerülése esetén alaposan öblítse ki vízzel, és forduljon orvoshoz. Azonnal forduljon orvoshoz.
- Bőrrel való érintkezés esetén azonnal mossa le vízzel.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe. Robbanásveszély!
- Kérjük, hogy az akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne dobja az elemeket a háztartási hulladékba.

TISZTÍTÁS

- Csak puha, száraz ruhával tisztítsa. Kerülje a tisztítóadatokot, oldószereket vagy más vegyszereket, és ne próbálja meg csatlakozókat tisztítani, mivel ez károsíthatja a terméket.

BATTERY INFORMATION

- Immediately stop using the product if fluid leaks from the battery.
- In the event contact of battery fluid with the eyes, rinse them thoroughly with water and seek medical attention immediately.
- In the event of skin contact, wash with water immediately.
- Do not dispose batteries into fire. Risk of explosion!
- Please dispose of batteries according to local regulations.
- Do not dispose of batteries in domestic waste.

Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are legally obliged to dispose of batteries and accumulators separately. Batteries and rechargeable batteries can be handed in free of charge at a collection point in your municipality/district or in shops so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. Improper disposal can result in toxic substances being released into the environment, which can have harmful effects on humans, animals and plants. Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately from them whenever possible. Only dispose of batteries and rechargeable batteries when they are discharged. If possible, use rechargeable batteries instead of disposable batteries. Batteries with increased pollutant content are also marked with the following signs: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead



BATTERIE INFORMATION

- Beenden Sie sofort die Verwendung des Produkts, wenn Flüssigkeit aus der verbauten Batterie austritt!
- Im Falle einer Berührung mit den Augen spülen Sie diese sofort mit viel Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Im Falle einer Berührung mit den Händen waschen Sie diese sofort mit viel Wasser aus.
- Werfen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer. Explosionsgefahr!
- Bitte entsorgen Sie Batterien/Akkus gemäß den lokalen Bestimmungen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus nicht in den Hausmüll.

Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladene Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

INFORMATIONS SUR LES BATTERIES

- Cessez immédiatement d'utiliser le produit si vous constatez une fuite de la batterie.
- En cas de contact du liquide de batterie avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de contact avec la peau, nettoyez immédiatement à l'eau.
- Ne jetez pas les piles au feu. Risque d'explosion !
- Éliminez les piles conformément à la réglementation locale.
- Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères.

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de se débarrasser séparément des piles et des accumulateurs. Les piles et les batteries rechargeables peuvent être remises gratuitement à un point de collecte dans votre municipalité/quartier ou dans des magasins afin qu'elles soient éliminées de manière écologique et que les matières premières précieuses soient récupérées. Une mauvaise élimination peut entraîner le rejet de substances toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur les humains, les animaux et les plantes. Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément de ceux-ci chaque fois que cela est possible. N'éliminez les piles et les batteries rechargeables que lorsqu'elles sont déchargées. Si possible, utilisez des piles rechargeables au lieu de piles jetables. Les piles à teneur accrue en polluants sont également marquées des signes suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

INFORMACIÓN DE LAS BATERÍAS

- Deje de usar el producto inmediatamente si hay fuga de fluidos de la batería.
- En caso de contacto del fluido de la batería con los ojos, acláralos minuciosamente con agua y busca atención médica inmediata.
- En caso de contacto con la piel, lavar con agua inmediatamente.
- No tires las baterías al fuego. ¡Riesgo de explosión!
- Por favor, elimina las baterías según las normativas locales.
- No tires las baterías a la basura doméstica.

Las pilas y baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Los consumidores están obligados por ley a eliminar las pilas y los acumuladores por separado. Las pilas y baterías recargables pueden entregarse gratuitamente en un punto de recogida de su municipio/distrito o en las tiendas para que puedan ser eliminadas de forma respetuosa con el medio ambiente y se puedan recuperar los materiales primos valiosos. La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de sustancias tóxicas en el medio ambiente, lo que puede tener efectos perjudiciales para los seres humanos, los animales y las plantas. Las pilas y baterías recargables contenidas en los aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Deseche las pilas y baterías recargables sólo cuando estén descargadas. Si es posible, utilice baterías recargables en lugar de desechables. Las baterías con mayor contenido de contaminantes también están marcadas con los siguientes signos: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto in caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria.
- Nel caso in cui il fluido della batteria entrasse in contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente con acqua e consultare immediatamente un medico.
- In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua.
- Non buttare le batterie nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Smaltire le batterie secondo le leggi locali.
- Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici.

Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a smaltire separatamente le batterie e gli accumulatori. Le batterie e le batterie ricaricabili possono essere consegnate gratuitamente presso un punto di raccolta nel vostro comune/distretto o nei negozi, in modo da poterle smaltire nel rispetto dell'ambiente e recuperare le preziose materie prime. Uno smaltimento improprio può comportare il rilascio nell'ambiente di sostanze tossiche che possono avere effetti nocivi per l'uomo, gli animali e le piante. Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite, se possibile, separatamente da esse. Smaltire le batterie e le batterie ricaricabili solo quando sono scariche. Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili al posto delle batterie monouso. Le batterie con un maggiore contenuto di sostanze inquinanti sono anche contrassegnate con i seguenti segnali: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

INFORMATIE OVER DE BATTERIJ

- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als er vloeistof uit de batterij lekt.
- In geval van contact van batterijvloeistof met de ogen, deze grondig spoelen met water en onmiddellijk een arts raadplegen.
- In geval van contact met de huid, onmiddellijk wassen met water.
- Gooi batterijen niet in vuur. Risico op explosie!
- Gooi batterijen weg volgens de plaatselijke voorschriften.
- Gooi batterijen niet bij het huisvuil.

Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht om batterijen en accu's apart weg te gooien. Batterijen en oplaadbare batterijen kunnen gratis worden ingeleverd bij een inzamelpunt in uw gemeente/wijk of in winkels, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd en waardevolle grondstoffen kunnen worden teruggewonnen. Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige stoffen in het milieu terechtkomen, wat schadelijke gevolgen kan hebben voor mensen, dieren en planten. Batterijen en oplaadbare batterijen die zich in elektrische apparaten bevinden, moeten zoveel mogelijk gescheiden van deze apparaten worden verwijderd. Gooi batterijen en oplaadbare accu's alleen weg als ze leeg zijn. Gebruik, indien mogelijk, oplaadbare batterijen in plaats van wegwerp-batterijen. Batterijen met een verhoogd gehalte aan verontreinigende stoffen zijn ook gemarkeerd met de volgende tekens: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

INFORMACJE O BATERII

- Natychmiast zaprzestań używania produktu, jeśli płyn wycieknie z baterii.
- W przypadku kontaktu płynu z akumulatorem z oczami, przepłucz je dokładnie wodą i natychmiast zasięgnij porady lekarza.
- W przypadku kontaktu ze skórą natychmiast przemyj wodą.
- Nie wrzucaj baterii do ognia. Ryzyko wybuchu!
- Baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj baterii do odpadów z gospodarstwa domowego.

Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Konsumenty są prawnie zobowiązani do oddzielnego pozbywania się baterii i akumulatorów. Baterie i akumulatory można oddawać bezpłatnie w punkcie zbiórki w zarządach miasta / gminy lub w sklepie, aby można było je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i odzyskiwać cenne surowce. Niewłaściwa utylizacja może prowadzić do uwolnienia do środowiska substancji toksycznych, które mogą mieć szkodliwy wpływ na ludzi, zwierzęta i rośliny. Baterie i akumulatory znajdujące się w urządzeniach elektrycznych należy w miarę możliwości usunąć z urządzenia. Baterie i akumulatory należy utylizować dopiero po ich rozładowaniu. W miarę możliwości należy używać akumulatorów zamiast baterii jednorazowych. Baterie o zwiększonej zawartości zanieczyszczeń są również oznaczone następującymi znakami: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIAS

- Pare de utilizar o produto imediatamente se algum líquido vazar da bateria.
- Em caso de contato do líquido da bateria com os olhos, lave-os com água em abundância e procure um médico imediatamente.
- Em caso de contato com a pele, lave-a com água imediatamente.
- Não queime as baterias. Há risco de explosão!
- Descarte as baterias de acordo com a legislação da sua cidade.
- Não descarte as baterias no lixo doméstico.

As baterias e baterias recarregáveis não devem ser descartadas com o lixo doméstico. Os consumidores são legalmente obrigados a se desfazerem das baterias e acumuladores separadamente. As baterias e baterias recarregáveis podem ser entregues gratuitamente em um ponto de coleta em seu município/distrito ou em lojas para que possam ser descartadas de forma ambientalmente correta e para que matérias-primas valiosas possam ser recuperadas. O descarte inadequado pode resultar na liberação de substâncias tóxicas no meio ambiente, o que pode ter efeitos nocivos para os seres humanos, animais e plantas. As baterias e baterias recarregáveis contidas em aparelhos elétricos devem ser descartadas separadamente delas sempre que possível. Somente descarte as baterias e baterias recarregáveis quando elas forem descartadas. Se possível, use baterias recarregáveis ao invés de baterias descartáveis. As baterias com maior conteúdo poluente também são marcadas com os seguintes sinais: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo



BATTERIINFORMATION

- Sluta omedelbart använda produkten om vätska läcker ut ur batteriet.
- Om batterivätska kommer i kontakt med ögonen, skölj dem noggrant med vatten och sök genast läkare.
- Vid hudkontakt, tvätta genast med vatten.
- Kasta inte batterier i eld. Explosionsrisk!
- Kassera batterier enligt lokala föreskrifter.
- Kasta inte batterier i hushållsavfall.

Batterier och uppladdningsbara batterier får inte kastas med hushållsavfall. Konsumenter är enligt lag skyldiga att kasta batterier och ackumulatorer separat. Batterier och uppladdningsbara batterier kan lämnas in gratis vid en uppsamlingsplats i din kommun / distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt och värdefulla råvaror kan återvinnas. Felaktigt bartscaffande kan leda till att giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha skadliga effekter på människor, djur och växter. Batterier och uppladdningsbara batterier i elektriska apparater måste kastas separat från dem när det är möjligt. Kassera endast batterier och uppladdningsbara batterier när de är urladdade. Använd om möjligt laddningsbara batterier istället för engångsbatterier. Batterier med ökat föroreningsinnehåll är också märkta med följande tecken: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly

BATTERIINFORMASJON

- Slutt å bruke produktet umiddelbart hvis det lekker væske fra batteriet.
- Hvis batterivæske kommer i kontakt med øynene, skyll dem grundig med vann og kontakt lege umiddelbart.
- Ved hudkontakt, vask med vann umiddelbart
- Ikke kast batterier i brann. Eksplosjonsfare!
- Kast batteriene i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast batteriene i husholdningsavfall.

Batterier og oppladbare batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Forbrukere er juridisk forpliktet til å kaste batterier og akkumulatorer separat. Batterier og oppladbare batterier kan leveres gratis på et innsamlingssted i din kommune / distrikt eller i butikker, slik at de kan kastes på en miljøvennlig måte og verdifulle råvarer kan gjenvinnnes. Feil avhending kan føre til at giftige stoffer slipper ut i miljøet, noe som kan ha skadelige effekter på mennesker, dyr og planter. Batterier og oppladbare batterier i elektriske apparater må kastes separat fra dem når det er mulig. Kast bare batterier og oppladbare batterier når de er utladet. Bruk om mulig oppladbare batterier i stedet for engangsbatterier. Batterier med økt innhold av forurenende stoffer er også merket med følgende tegn: Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly

BATTERIINFORMATION

- Stop straks med at bruge produktet, hvis der lækker væske fra batteriet.
- I tilfælde af kontakt med batterivæske med øjnene, skyl dem grundigt med vand og søg straks lægehjælp.
- I tilfælde af hudkontakt skal du straks vaske med vand.
- Bortskaf ikke batterier i ild. Eksplosionsfare!
- Bortskaf batterier i henhold til lokale regler.
- Bortskaf ikke batterier i husholdningsaffald.

Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Forbrugere er juridisk forpligtet til at bortskaffe batterier og akkumulatorer separat. Batterier og genopladelige batterier kan afleveres gratis på et indsamlingssted i din kommune / distrikt eller i butikker, så de kan bortskaffes på en miljøvenlig måde og værdifulde råvarer kan genvindes. Forkert bortskaffelse kan resultere i, at giftige stoffer frigives i miljøet, hvilket kan have skadelige virkninger på mennesker, dyr og planter. Batterier og genopladelige batterier i elektriske apparater skal bortskaffes separat fra dem, når det er muligt. Bortskaf kun batterier og genopladelige batterier, når de er afladet. Brug om muligt genopladelige batterier i stedet for engangsbatterier. Batterier med øget indhold af forurenende stoffer er også markeret med følgende tegn: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly

PARISTOTIEDOT

- Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos nestettä vuotaa akusta.
- Jos akkunesetettyä joutuu silmiin, huuhtele ne huolellisesti vedellä ja hakeudu heti lääkärin hoitoon.
- Älä hävitä paristoja tulesa. Räjähdyksvaara!
- Hävitä paristot paikallisten määräysten mukaisesti
- Älä hävitä paristoja talousjätteiden mukana.

Paristoja ja ladattavia paristoja ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Kuluttajat ovat lain mukaan velvollisia hävittämään paristot ja akut erikseen. Paristot ja ladattavat paristot voidaan luovuttaa ilmaiseksi kuntasi / piirisi keräyspisteessä tai kaupoiissa, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisesti ja arvokkaat raaka-aineet voidaan ottaa talteen. Virheellinen hävittäminen voi johtaa myrkyllisten aineiden päästämiseen ympäristöön, millä voi olla haitallisia vaikutuksia ihmisille, eläimille ja kasveille. Sähkölaitteiden paristot ja ladattavat paristot on hävitettävä erillään niistä aina kun mahdollista. Hävitä paristot ja ladattavat paristot vain, kun ne ovat tyhjentyneet. Käytä mahdollisuuksien mukaan ladattavia paristoja kertakäyttöisten paristojen sijaan. Paristot, joiden epäpuhtauspitoisuus on lisääntynyt, on merkitty myös seuraavilla merkeillä: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) If you eventually want to dispose of this product at a later time, please observe the following instructions: Electronic equipment should not be disposed of together with household waste. Please recycle the device if the appropriate recycling ways are available to you. Please contact your local authority or retailer and ask them for advice on recycling.



WEEE (EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte) Das durchgestrichene Mülleimer-Zeichen auf Ihrem Produkt bedeutet, dass es sich bei diesem Produkt um ein Elektro- und Elektronikgerät handelt, für das spezielle Entsorgungsbestimmungen zur Anwendung kommen. Zur Durchsetzung von Recycling, zur WEEE-Entsorgung entsprechend der Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment) und zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit verlangen europäische Bestimmungen die selektive Sammlung von Altgeräten auf eine der folgenden beiden Möglichkeiten:

- Ihr Händler nimmt ihr Altgerät gerne zurück, wenn Sie ein Neugerät bei ihm kaufen.
- Altgeräte können auch in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

WEEE (dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) Przekreślony znak kosza na produkcje oznacza, że jest on urządzeniem elektrycznym i elektronicznym, dla którego obowiązują specjalne przepisy dotyczące utylizacji. Aby wymusić recykling, utylizację WEEE zgodnie z rozporządzeniem w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz chronić środowisko i zdrowie, przepisy europejskie wymagają selektywnej zbiórki zużytego sprzętu na jeden z dwóch sposobów:

- Twój sprzedawca chętnie przyjmie z powrotem stare urządzenie, jeśli kupisz u niego nowe.
- Stare urządzenia można również oddać do utylizacji w wyznaczonych punktach zbiórki.

RoHS

This product has been certified as RoHS compliant in accordance with Directive 2011/65/EU. Dieses Produkt wurde gemäß der Richtlinie 2011/65/EG als RoHS-konform zertifiziert. Ten produkt uzyskał certyfikat zgodności z RoHS zgodnie z dyrektywą 2011/65/EG.

Disposal of batteries/rechargeable batteries

Please follow regional guidelines for the disposal of rechargeable batteries or contact local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Batteries/rechargeable batteries must not be disposed of into the normal household garbage. Please use a rechargeable battery disposal in your neighborhood or community, if available.



Utylizacja baterii / akumulatorów

Należy postępować zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji akumulatorów lub skontaktować się z lokalnymi władzami, zajmującymi się utylizacją odpadów domowych serwisem lub sklepem, w którym dokonano zakupu. Baterii / akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Jeśli to możliwe utylizuj akumulatory w najbliższej okolicy lub społeczność.

EU / UK DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby we guarantee that **snakebyte distribution GmbH / snakebyte UK Ltd** are marketing this device (TWIN:CHARGE SX™) under the brand name TWIN:CHARGE SX™ and complies with the legal requirements of EU conformity and UK conformity. This notification is listed under:

Hiermit garantieren wir, dass **snakebyte distribution GmbH / snakebyte UK Ltd** dieses Gerät (TWIN:CHARGE SX™) unter dem Markennamen TWIN:CHARGE SX™ vertreibt und die gesetzlichen Anforderungen der EU-Konformität und der UK-Konformität erfüllt. Diese Meldung ist aufgeführt unter:

<https://www.snakebyte.com>



FCC STATEMENT:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

OŚWIADCZENIE FCC:

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz
- (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.

UWAGA: Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały opracowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana kierunku lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.





FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

LE TRI
+ FACILE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**snakebyte**

CUSTOMER SUPPORT / TECHNICAL SUPPORT
KUNDENBETREUUNG / TECHNISCHER SUPPORT
ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE / SUPPORT TECHNIQUE
SOPORTE AL CLIENTE / SOPORTE TÉCNICO
ASSISTENZA CLIENTI / SUPPORTO TECNICO
KLANTENONDERSTEUNING / TECHNISCHE ONDERSTEUNING
WSPARCIE UŻYTKOWNIKA / WSPARCIE TECHNICZNE
APOIO AO CLIENTE / ASSISTÊNCIA TÉCNICA
KUNDSTÖD / TEKNISK STÖD
KUNDESTØTTE / TEKNISK STØTTE
KUNDESUPPORT / TEKNISK SUPPORT
ASIAKASTUKI / TEKNINEN TUKI

Email: support@snakebyte.com | Website: www.snakebyte.com

SB916328 / SB916359 | Version: 07/2022 | Made in China

Manufacturer/UK Import: snakebyte uk Ltd | St Crispin House | St Crispin Way | Haslingden | Lancashire BB4 4PW | UK | Zjednoczone Królestwo

EU Import: snakebyte distribution GmbH | Konrad-Zuse-Str. 13 | 58239 Schwerte | Germany | Niemcy

North/Latin America Import: snakebyte usa Inc. | 8799 Balboa Ave #265 | San Diego | CA 92123 | USA

APAC Import: snakebyte asia Ltd | Unit 907 - 908 | Lu Plaza | 2 Wing Yip Street | Kwun Tong | Kowloon | Hong Kong | Hongkong